ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ 8ον ΑΡ 2769

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοά Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 22711—22712

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ
18
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1933
Ἀν. ἡλ. ὥρα 6 λ. 11.—Δύσ. 6 λ. 26
Εὐμενίου ἐπισκόπου Γορτύνης
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερ. μεγ. 20.6, ἐλαχ. 18.3. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι: μέτριοι. Θάλασσα: Ἰόνιον ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 762.8.

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΛΕΞΙΚΟΝ — 10-ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ — Β' ΤΟΜΟΣ ΔΡΧ. 15

ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Εἰς τοὺς Παρισίους ἀρχίζουν σήμερον λίαν ἐνδιαφέρουσαι διεθνεῖς συνομιλίαι περὶ τὸ ζήτημα τοῦ Ἀφοπλισμοῦ. Θὰ εὑρίσκεται ἐκεῖ ὁ κοινοβουλευτικὸς ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας κ. Ἔντεν καὶ, ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ἀναμένεται νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Γαλλικὴν πρωτεύουσαν ἐκ Γενεύης, ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἀμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας διὰ τὸν Ἀφοπλισμὸν κ. Νόρμαν Νταίηβις, διὰ νὰ συνεννοηθοῦν μετὰ τῶν κ. κ. Νταλαντιὲ καὶ Πὼλ-Μπονκοὺρ περὶ τῆς ἐπαναλήψεως τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐν Γενεύῃ Διασκέψεως τοῦ Ἀφοπλισμοῦ.

Φαίνεται ἐκ πρώτης ὄψεως παράδοξον πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ γίνεται λόγος περὶ νέας συζητήσεως διὰ τὸν Ἀφοπλισμὸν ὅταν ἤρχισεν ἤδη κατ' οὐσίαν ἰλιγγιώδης ἀνταγωνισμὸς ναυπηγήσεων μεταξὺ Ἰαπωνίας καὶ Ἡν. Πολιτειῶν, εἰς τὸν ὁποῖον ἀναγκάζεται νὰ μετάσχῃ καὶ ἡ Ἀγγλία, καὶ ὅτι, ἐξ ἄλλου, ἡ Γερμανία ἐπανεξοπλίζεται, κατὰ τὰς πανταχόθεν βασίμους πληροφορίας. Ἀλλ' ἐνώπιον τῆς Διασκέψεως τοῦ Ἀφοπλισμοῦ εὑρίσκεται ἀπὸ τεσσάρων καὶ πλέον μηνῶν ἓν σχέδιον σημαντικῆς ἐλαττώσεως τῶν ἐξοπλισμῶν — τὸ γνωστὸν σχέδιον Μακντόναλντ — καὶ ἐπ' αὐτοῦ εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ συζητήσεις, ἔστω καὶ ἂν αὐταὶ θὰ ἐχρησιμευον ἁπλῶς διὰ νὰ συγκαλύψουν τοὺς γενικοὺς νέους ἐξοπλισμούς.

Ὑπάρχει, ὅμως, καὶ μία ἄλλη ἄποψις. Εἰς τὴν ἐπαναληφθησομένην Διάσκεψιν τοῦ Ἀφοπλισμοῦ θὰ ὑποστηριχθῇ ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἡ πρότασις περὶ τοῦ «αὐτομάτου ἐλέγχου» τῶν ἐξοπλισμῶν, τὴν ὁποίαν θεωρητικῶς θὰ ὑποστηρίξουν καὶ αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ ἐμφανισθῇ ἡ Γερμανία ἀποκρούουσα αὐτὴν καὶ νὰ χαρακτηρισθῇ αὐτὴ ἐνώπιον τῆς παγκοσμίου κοινῆς γνώμης ὡς ματαιοῦσα μίαν συμφωνίαν διὰ τὸν ἀφοπλισμόν.

Ἡ Γερμανία δὲν ἀνέμεινεν, ἄλλως τε, τὴν ἐπανάληψιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Διασκέψεως τῆς Γενεύης διὰ νὰ ἐκαθαρίσῃ τὴν θέσιν της. Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν φὸν Νόϋρατ, εἰς προσφάτους δηλώσεις του ἐτόνισεν ὅτι ἡ Γερμανία εἶνε μὲν εἰλικρινῶς εἰρηνόφιλος, ἀλλ' ὅτι θεωρεῖ ἀσυμβίβαστον πρὸς τὴν ἀξιοπρέπειαν ἑνὸς μεγάλου ἀνεξαρτήτου ἔθνους νὰ δεχθῇ οἱονδήποτε ἔλεγχον. Οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Γάλλοι, ἀφ' ἑτέρου, εἶνε βέβαιοι ὅτι τὰ Γερμανικὰ ἐργοστάσια παράγουν καθημερινῶς πολεμικὸν ὑλικὸν καὶ ὅτι Γερμανικαὶ παραγγελίαι εἰς τὰς Σκανδιναυϊκὰς χώρας καὶ εἰς ἄλλας χώρας Εὐρωπαϊκὰς ἀφοροῦν εἰς εἴδη ἐξοπλισμοῦ. Αἱ προκλητικαί, ἄλλως τε, ἐκδηλώσεις τῶν Ἐθνικοσοσιαλιστῶν διατηροῦν εἰς νευρικότητα τὴν Γαλλικὴν καὶ τὴν Ἀγγλικὴν δημοσίαν γνώμην καὶ τῆς νευρικότητος αὐτῆς μία ἐκδήλωσις εἶνε τὸ τελευταῖον ἐν Βερολίνῳ Γαλλικὸν διπλωματικὸν διάβημα διὰ μίαν Χιτλερικὴν σημαίαν εἰς τὰς τελετὰς τῆς Νυρεμβέργης, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἀνεγράφετο ἡ λέξις «Στρασβοῦργον».

Οὕτως ἡ Διάσκεψις τοῦ Ἀφοπλισμοῦ πρόκειται νὰ ἐπαναλάβῃ τὰς συνεδριάσεις της ὑπὸ συνθήκας πᾶν ἄλλο ἢ εὐχαρίστους καὶ εὐοιώνους. Ἡ Εὐρώπη κλυδωνίζεται καὶ πάλιν ψυχικῶς, πλήρης φόβων, ὑποψιῶν, ἀμοιβαίας δυσπιστίας τῶν μεγαλυτέρων αὐτῆς χωρῶν. Πρό τινος μόλις ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Γαλλίας κ. Νταλαντιὲ ἔκρινεν ἀναγκαῖον νὰ ἐπιθεωρήσῃ τὰ ἀμυντικὰ ἔργα τῶν ἀνατολικῶν συνόρων τῆς χώρας του, εἰς ἀπάντησιν μερικῶν θορυβωδῶν Γερμανικῶν προκλήσεων ἐπὶ τοῦ Ρήνου καὶ ἐν γένει ἐπανερχόμεθα ὁσημέραι καὶ μὲ αὔξουσαν ὁλοὲν ταχύτητα, εἰς τὴν ταραχώδη πρὸ τοῦ μεγάλου πολέμου ἐποχὴν, τὴν ἐγκυμονοῦσαν συρράξεις καὶ καταιγίδας.

Μία γωνία τῆς Εὐρώπης, ἐν τούτοις, προσπαθεῖ, διὰ θετικῆς καὶ καρποφόρου ἐργασίας, νὰ διατηρηθῇ ἔξω τῆς νέας διαγραφομένης πολεμικῆς ἀπειλῆς: ἡ Βαλκανικὴ αὐτὴ πρὸς τὴν Ἀσίαν ἐσχατιά, ὅπου ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Τουρκία ἐπιδιώκουν τὴν πάντοτε ἰσχυροτέραν κατοχύρωσιν τῆς εἰρήνης. Καὶ εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι ἡ καλυτέρα πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα ὑπηρεσία κατὰ τὰς κρισίμους αὐτὰς στιγμὰς, εἶνε ἡ λῆψις ὅλων ἐκείνων τῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα θὰ καθίστων ἀδύνατον τὴν ἐξάπλωσιν μιᾶς νέας συρράξεως εἰς παγκόσμιον. Ἡ ἀνθρωπότης ἐπλήρωσε πάρα πολὺ ἀκριβὰ τὴν τελευταίαν γενικὴν σύρραξιν ὥστε νὰ δύναται νὰ λησμονήσῃ τὸ τρομακτικὸν τίμημα.

Ἡ κωμῳδία τῆς ζωῆς

Ὁμοιότητες

Μία ἀπὸ τὰς συνηθεστέρας σκηνὰς τῆς Ἀθηναϊκῆς ζωῆς εἶνε καὶ ἡ ἑξῆς: Ἐνῷ κάνετε τὸν πρωϊνόν σας περίπατον εἰς τὴν λεωφόρον Ἀμαλίας, αἰφνιδίως βλέπετε ἀπὸ τὸ ἀπέναντι πεζοδρόμιον νὰ ἐξαπολύεται κάποιος ἄγνωστός σας κύριος, ὁ ὁποῖος μὲ χαρούμενην φυσιογνωμίαν κατευθύνεται πρὸς τὸ μέρος σας, σχεδὸν τρέχων. Μόλις σᾶς πλησιάσῃ, ἀνοίγει τοὺς βραχίονάς του πρὸς ἐναγκαλισμὸν, ὁ ὁποῖος καὶ πραγματοποιεῖται τὶς περισσότερες φορές:

—Μπάμπη μου! Ἀγαπητέ μου Μπάμπη! Εἰς τὰς Ἀθήνας λοιπόν; Τί χαρὰ ποὺ σὲ βλέπω!

Σεῖς, ὁ ὁποῖος δὲν λέγεσθε Μπάμπης, ἀλλὰ Ἱερόθεος, προσπαθεῖτε νὰ δώσετε ἐξηγήσεις. Ἀλλ' ἡ ὁρμὴ τοῦ ἀγνώστου κυρίου εἶνε ἀκατάσχετος. Ἐναποθέτει φιλήματα ἐπὶ ἀμφοτέρων τῶν παρειῶν σας, σᾶς σφίγγει εἰς τὴν ἀγκάλην του καὶ ἐνδακρυς ἀπὸ χαρὰν συνεχίζει τὰς ἐκδηλώσεις τῶν αἰσθημάτων, ποὺ πληυρίζουν ἐκείνην τὴν στιγμὴν τὴν καρδίαν του:

—Τὶ εὐτυχία νὰ σὲ ξαναΐδω στὴν πρωτεύουσα! Ποτέ μου δὲν τὸ φανταζόμουνα! Πῶς εἶνε ἡ κυρία Περσεφόνη; Τί κάνουν τὰ παιδιά; Ὁ Γεώργιος τελείωσε τὸ Γυμνάσιον; Καὶ ἡ Φωφὼ ἐξακολουθεῖ ἀκόμη νὰ παίρνῃ μαθήματα πιάνου; Ἀμ' ἡ πεθερά σου; Εἶνε πάντοτε ἔτσι ἀνθηρὰ, ὁπως τὴν γνώρισα; Ὡραία γυναίκα σ' ἀλήθεια! Στὰ νειάτά της αὐτὴ θὰ εἶχε κάψει καρδιές!

—Μὰ, κύριε!...

—Ἐμένα λὲς κύριο; Τὸν παλιό σου συμμαθητὴ καὶ φίλο, τὸ Σωτηράκη; Ἐξάσες λοιπὸν τὴν ἐποχὴ, ποὺ τὸ σκάξαμε ἀπὸ τὸ Σχολεῖο στὴν Πάτρα καὶ κυνεύαμε στὰ Ψηλὰ Ἀλώνια;

—Ἔξρετε, κύριε Σωτηράκη, ἐγὼ δὲν ἔχω κάνει ποτὲ μου στὰς Πάτρας.

—Ἔλα τώρα, ἄστα αὐτὰ, ἀγαπητὲ Μπάμπη.

—Οὔτε καὶ Μπάμπης λέγομαι. Κάτι λάθος ἔχετε κάνει.

—Δὲν εἶσαι δηλαδὴ ὁ Μπάμπης ὁ Δεντρογαλιάς;

—Ὄχι! Ὀνομάζομαι Ἱερόθεος Ξεπλυμένος καὶ δὲν τὸ ἔχω κουνήσει οὔτε βῆμα ἀπὸ τὴν Ἀθήνα στὴ ζωή μου.

—Περίεργον! Τέτοια ὁμοιότητα δὲν τὴν φανταζόμουνα, κύριε Ξεπλυμένε! Μὲ συγχωρεῖτε γιὰ τὸ λάθος μου! Μοιάζετε καταπληκτικὰ μὲ ἕνα παλαιὸ συμμαθητή μου ἀπὸ τὰς Πάτρας, ποὺ ἔχω ἀρκετὰ χρόνια νὰ τὸν ἰδῶ. Σᾶς ζητῶ συγγνώμην γιὰ τὴν ἐνόχλησή, ποὺ σᾶς ἔκανα!

Καὶ αὐτὴ μὲν εἶνε ἡ ἀθωοτέρα μορφὴ τῆς σκηνῆς. Διότι ἐπὶ τέλους δὲν παθαίνει κανεὶς τίποτε, ἐὰν ὀνομάζεται Ξεπλυμένος καὶ τὸν ἐκλάβουν ὡς Μπάμπην Δεντρογαλιάν, ἢ ἐὰν τὸν ὑποχρεώσουν νὰ ἀναγνωρίσῃ, ὅτι ἡ πεθερά του εἶνε ὡραία γυναῖκα καὶ θὰ ἔκαψε εἰς τὰ νειάτά της καρδιὲς, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἄλλως τε, κάνει καὶ τώρα εἰς τὸν ἀτυχῆ γαμβρόν της. Ἡ σκηνὴ ὅμως ἔχει καὶ ἄλλας δυσαρέστους μορφάς, ὅπως ἀποδεικνύει ἕνα προχθεσινὸν περιστατικὸν, ἐξελιχθὲν εἰς κεντρικὴν πλατεῖαν τῆς πόλεως. Ἐνῷ δηλαδὴ ἕνας κύριος διήρχετο τὴν ἀνωτέρω πλατεῖαν ἀμέριμνος, αἰφνης ἠσθάνθη νὰ καταφέρεται ἐπὶ τῆς ράχεώς του γερὴ μπαστουνιά. Κατάπληκτος ἐστράφη νὰ ἰδῇ ποῖος τὸν εἶχε ραβδίσει. Τὸ μπαστοῦνι ἦτο καὶ πάλιν ὑψωμένον, ἕτοιμον νὰ καταφέρῃ καὶ δεύτερον κτύπημα. Μὲ τὴν στροφὴν ὅμως τοῦ ξυλοκοπηθέντος ὁ ξυλοκοπήσας ἀνεχαιτίσθη:

—Μὲ συγχωρεῖτε, κύριε, εἶπεν ὁ τελευταῖος οὗτος ἐν προφανεῖ συγχύσει διὰ τὸ συμβάν. Δὲν ἤθελα νὰ χτυπήσω σᾶς. Σᾶς ἐπῆρα γιὰ κάποιον ἄλλον.

—Μὰ δὲν εἶνε κατάστασις αὐτὴ, χριστιανέ μου. Μοῦ σακάτεψες τὴν πλάτη.

—Σᾶς ζητῶ συγγνώμην! Μοιάζετε τόσο πολὺ ἀπὸ πίσω μὲ ἕναν παληάνθρωπον, ποὺ τἄχω μαζί του, ὥστε τὴν ἔπαθα. Καὶ πάλιν σᾶς ζητῶ συγγνώμην! Ἡ ὁμοιότης, βλέπετε!...

Αὐτὴ λοιπὸν ἡ ὁμοιότης, νὰ καὶ ἕνα ἄλλο κακὸ διὰ τοὺς συμπολίτας μου Ἀθηναίους. Δὲν τοὺς ἔφανε τὸ ὅτι περπατοῦν εἰς τοὺς δρόμους καὶ δέχονται ἐπὶ τῆς κεφαλῆς των τὰ Αἰγινήτικα κανάτια, ποὺ κρυώνουν τὸ νερὸ στὰ Ἀθηναϊκὰ παράθυρα. Δὲν τοὺς ἔφανε τὸ ὅτι τοὺς καταβρέχουν ἀπὸ τὰ μπαλκόνια τῶν σπιτιῶν ἢ πετιζόμενες γλάστρες. Δὲν τοὺς ἔφθαναν οἱ κίνδυνοι, ποὺ διατρέχουν ἀπὸ τὰ αὐτοκίνητα, τοὺς λάκκους τῆς Πάσουερ, τὰ ἀδέσποτα σκυλιὰ, καὶ τὰ γεγιζόμενα καλλωσιτικὰ ἔργα τῆς Ὁμονοίας. Ἔχουν καὶ τοὺς κινδύνους τῆς ὁμοιότητος. Χρωστάει ἕνας ἄλλος εἰς τὸν ράπτην του τὴ φορεσιὰ ποὺ τοῦ ἔρραψε; Κινδυνεύουν νὰ ἰδοῦν τὸν ὁρόμον τὸν ράπτην αὐτὸν ἐξηγριωμένον νὰ τοὺς βγάζῃ τὸ σακκάκι τους καὶ νὰ τοὺς τὸ παίρνῃ. Κάνει κόρτε ἕνας φοιτητὴς μιᾶς μοδιστρούλας; Βρίσκει τὸ διάβολό του ἀπὸ τὸν ἐξάδελφο τῆς μοδιστρούλας ἕνας ἄλλος ποὺ τοῦ μοιάζει. Προβαίνει τέλος πάντων εἰς τὴν συγγραφὴν θεατρικῆς ἐπιθεωρήσεως ἕνας θεατρικὸς συγγραφεύς; Χίλιοι θεαταὶ περιμένουν εἰς τὴν ἔξοδον τοῦ θεάτρου νὰ τοῦ κακοῦ τὴ θεραπεία. Καὶ μόλις ἤρθαν, ἄρχισαν νὰ κάνουν ἕνα σωρὸ θυσίες καὶ σπονδὲς, ξεφωνίζοντας κάτι βάρβαρες λέξεις, γιὰ νὰ ἐξιλεωσουν, καθὼς ἔλεγαν, τοὺς θεοὺς τοῦ κάτω κόσμου. Στὸ μεταξὺ αὐτὸ ὁ Λυκαμήδης καὶ οἱ δικοί του ἔκαναν τὶς ἴδιες θυσίες καὶ τὶς ἴδιες προσευχὲς γιὰ τὸ χατήρι τοῦ Ἀβροκόμη. Μὰ κανένὸς ἢ συμφορὰ δὲν ἐγιατρευόταν.

Ὁ ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Ξενοφῶντος τοῦ Ἐφεσίου

Ἀβροκόμης καὶ Ἀνθία
(Τὰ Ἐφεσιακὰ)

Μετάφρ. Λ. Κουκούλα

(Περίληψις χθεσινοῦ)

Ὁ Ἀβροκόμης ἦταν ὁ ὡραιότερος ἔφηβος τῆς Ἐφέσου. Ἔχοντας γιὰ μοναδικὴ ἀσχολία του τὸ κυνήγι καὶ τὴν ἱππασία, ὄχι μόνο δὲ σκέφθηκε ποτὲ τὴν ἀγάπη, μὰ περιφρονοῦσε κι' ὅλας τὸν Ἔρωτα, πιστεύοντας πὼς ὁ κακότροπος αὐτὸς θεὸς δὲ θὰ μποροῦσε ποτὲ νὰ τὸν τρώσῃ. Μὰ ὁ Ἔρως ἐθύμωσε κι' ἀποφάσισε νὰ τιμωρήσῃ σκληρὰ τὸν οἰηματία. Σὲ μιὰν ἑορτὴ τῆς Ἀρτέμιδος, ὁ Ἀβροκόμης συνάντα τὴν Ἀνθία, τὴν ὁμορφότερη νέα τῆς Ἐφέσου, καὶ κυριεύεται ἀπὸ ἕναν παράφορον ἔρωτα γι' αὐτήν, ποὺ καταστρέφει τὴς ψυχής του τὴ γαλήνη καὶ σκοτώνει γιὰ πάντα τὴ χαρὰ τοῦ ὕπνου του.

Ὁ Ἀβροκόμης ἐτραβοῦσε τὰ μαλλιά του σὲ μιὰ στιγμὴ σχίζοντας τὸ ροῦχο του, ἐφώναξε:

— Τί μεγάλη συμφορὰ μὲ χτύπησε τὸ δύστυχο! Νὰ τώρα ἐγώ, ὁ ἀνδρικὸς Ἀβροκόμης, ποὺ καταφρονοῦσα τὸν Ἔρωτα κ' ἐχλεύαζα τὸ θεό, συντριμμένος καὶ νικημένος, νὰ τώρα ποὺ καταδικάζωμαι νὰ γίνω σκλάβος μιᾶς νέας, νὰ τώρα ποὺ πρέπει κάποιον καλύτερό μου κι' ἀναγνωρίζω γιὰ θεὸ τὸν Ἔρωτα. Τί ἀνανδρος καὶ ταπεινὸς ποὺ εἶμαι! Δὲ θὰ θελήσω λοιπὸν ν' ἀντισταθῶ; Δὲ θὰ φανῶ γενναῖος καὶ καλύτερος ἀπὸ τὸν Ἔρωτα; Ἄ, πρέπει τώρα νὰ νικήσω τὸν τιποτένιο αὐτὸ θεό. Ἡ νέα εἶνε, φυσικὰ, ὡραία· ἀλλὰ τί μ' αὐτό; Ἂν θέλῃς νὰ ξέρῃς, ὁμορφη τὴ βλέπουν τὴν Ἀνθία τὰ μάτια σου κι' ὄχι ἐσὺ ὁ ἴδιος, Ἀβροκόμη. Ναί, τῶχω ἀποφασίσει δὲ θ' ἀφήσω τὸν Ἔρωτα νὰ μὲ κάνῃ σκλάβο του.

Αὐτὰ ἔλεγε καὶ ὁ θεὸς τὸν ἔθλιβε περισσότερο, τὸν ἔσερνε, μολονότι ἀντιστεκόταν, καὶ τὸν ἐβασάνιζε πιὸ σκληρὰ, ὅσο κι' ἂν ἐκεῖνος δὲν τῶθελε. Στὸ τέλος, μὴ μπορῶντας πιὰ νὰ βαστάξῃ τὸ μαρτύριο, ἔπεσε χάμω κι' ἄρχισε νὰ φωνάζῃ:

— Μὲ νίκησες! Μεγάλο τρόπαιο στήνεις, Ἔρωτα, μ' αὐτὸ σου τὸ θρίαμβο ἐναντίον τοῦ Ἀβροκόμη τοῦ ἐναρέτου, ποὺ τώρα τὸν ἔχεις ἰκέτη σου. Μὰ σώσε τὴ ζωή του, μιὰ καὶ πρόσπεσε στὰ πόδια σου, ὦ τοῦ κόσμου ἀφέντη. Μὴ μὲ παρατήσῃς καὶ κανε ἡ τιμωρία σου νἀναι σύντομη γιὰ μένα τὸν ἐιππασμένο. Ἐπειδὴ ἤμουν ἄμαθος, Ἔρωτα, ἐσήκωνα κεφάλι μπροστά σου. Μὰ τώρα, δόσε μου τὴν Ἀνθία καὶ μὴ φανῇς θεὸς σκληρὸς σὲ κεῖνον ποὺ σοῦ ἀντιστάθηκε, μόνο θεὸς εὐσπλαχνικὸς γιὰ τὸ νικημένο σου.

Αὐτὰ τὸν παρακαλοῦσε, ὡστόσο ὁ Ἔρως ἦταν ἀκόμα χολιασμένος κ' ἤθελε σώνει καὶ καλὰ νὰ τιμωρήσῃ σκληρότερα τὸν Ἀβροκόμη.

Ὅσο γιὰ τὴν Ἀνθία, βασανιζόταν καὶ κείνη τὸ ἴδιο. Ἀνίσχυρη νὰ βαστάξῃ τὸν πόνο της, ἔκανε κουράγιο κ' ἐκύτταζε μὲ ποιὸ τρόπο νὰ μὴ φανερωθῇ στοὺς δικούς της.

Τί ἔπαθα ἢ δυστυχισμένη; ἔλεγε μέσα της. Παρθένα, στὴν ἡλικία ποὺ εἶμαι, νὰ νοιώθω τέτοιον ἔρωτα, ἕνα κακὸ τόσο παράξενο καὶ τόσο ἀταίριαστο γιὰ ἕνα κορίτσι σὰν καὶ μένα! Τρελλὴ ἀγαπῶ μὲ φλογίζει γιὰ τὸν πανέμορφο καὶ περήφανο Ἀβροκόμη. Κὶ ποῦ θὰ σταματήσῃ τάχα ὁ πόθος μου; Ποιὸ θἆναι τοῦ κακοῦ τὸ τέλος; Ὁ νέος, ποὺ ἀγαπῶ, εἶνε περήφανος κ' ἐγὼ μιὰ κόρη, ποὺ τὴν φυλάγουν ἄγρυπνα. Ποιὸς τάχα θὰ μὲ βοηθήσῃ; Σὲ ποιὸν νὰ ἐμπιστευθῶ τὸν πόνο μου; Ποῦ θὰ συναντήσω ἄρα γε τὸν Ἀβροκόμη;

Ἔτσι θρηνολογοῦσαν ὅλη τὴ νύκτα κ' ἔβλεπε ὁ ἕνας τὸν ἄλλο μπρὸς στὰ μάτια του κ' ἔπλαθε καθένας τους μὲς στὴν ψυχή του τοῦ ἄλλου τὴν ἀγαπημένη εἰκόνα. Ὅταν ξημέρωσε, ὁ Ἀβροκόμης ἐπῆγε στὰ καθημερινά του γυμνάσματα καὶ ἡ κόρη στὸ ναὸ, καθὼς εἶχε συνήθεια, γιὰ τῆς θεᾶς τὴ λατρεία. Τὰ κορμιά τους ἦταν κουρασμένα ἀπὸ τῆς νύκτας τὴν ἀγρύπνια καὶ τὰ μάτια τους σβουμένα καὶ τὰ χρῶμα τους χαλασμένο. Καὶ τὸ κακὸ προχωροῦσε ἔτσι, χωρὶς καμμιὰν ἀλλαγή. Μέρες ὁλόκληρες περνοῦσαν μὲς στὸ ναὸ τῆς θεᾶς, βλέποντας ὥρες ὁ ἕνας τὸν ἄλλο, χωρὶς ὅμως νὰ τολμοῦν νὰ ποῦν τὴν ἀλήθεια. Νὰ τί ἔκαναν μόνο: ὁ Ἀβροκόμης ἐστέναζε, ἔκλαιγε καὶ προσευχόταν σπαρακτικά, ἐνῷ ἡ κόρη τὸν ἄκουε. Καὶ ἡ Ἀνθία πάλι ὑπέφερε τὸ ἴδιο καὶ ὁ πόνος της ἦταν ἀκόμα μεγαλύτερος. Γιατὶ ὅταν ἔβλεπε ἄλλα κορίτσια ἢ γυναῖκες νὰ τὸν κυττάζουν (καὶ τὸν ἐκύτταζαν ὅλες τὸν Ἀβροκόμη), ἡ λύπη της τότε πιὰ γινόταν ὁλοφάνερη. Φοβόταν μήπως βρεθῇ καμμιὰ ἄλλη, ποὺ νὰ τοῦ ἀρέσῃ περισσότερο. Καὶ στὰ κρυφὰ, τόσο ὁ νέος ὅσο καὶ κείνη, ἔκαναν τὴν ἴδια παράκληση στὴ θεά.

Ὁ καιρὸς ἐπερνοῦσε καὶ τὸ παληκάρι δὲν μποροῦσε πιὰ νὰ βαστάξῃ τὸν πόνο του· τὸ σῶμα του εἶχε ἀδυνατίσει κ' εἶχε χαθῆ τῆς ψυχῆς του τὸ θάρρος. Ὁ θῆ τῆς ψυχῆς του τὸ θάρρος. Ὁ Λυκομήδης κ' ἡ Θεμιστὼ ἀνησυχοῦσαν ν' ἀνησυχοῦν, μὴ γνωρίζοντας τί ἔχει πάθει τὸ παιδί τους, μολονότι ἀπὸ ὅσα ἔβλεπαν σὰν κατιτὶ νὰ ὑποψιάζονταν. Τὴν ἰδια ἀνησυχία ἐνοιωθαν κι' ὁ Μεγαμήδης κ' ἡ Εὐίππη γιὰ τὴν κόρη τους τὴν Ἀνθία, βλέποντας τὴν ὁμορφιά της νὰ μαραίνεται, χωρὶς νὰ καταλαβαίνουν ποιὰ ἦταν τῆς συμφορᾶς ἡ αἰτία. Τέλος ἐκάλεσαν στῆς Ἀνθίας μάντεις καὶ ἱερωμένους, γιὰ νὰ βοοῦν τοῦ κακοῦ τὴ θεραπεία. Καὶ μόλις ἤρθαν, ἄρχισαν νὰ κάνουν ἕνα σωρὸ θυσίες καὶ σπονδὲς, ξεφωνίζοντας κάτι βάρβαρες λέξεις, γιὰ νὰ ἐξιλεωσουν, καθὼς ἔλεγαν, τοὺς θεοὺς τοῦ κάτω κόσμου. Στὸ μεταξὺ αὐτὸ ὁ Λυκαμήδης καὶ οἱ δικοί του ἔκαναν τὶς ἴδιες θυσίες καὶ τὶς ἴδιες προσευχὲς γιὰ τὸ χατήρι τοῦ Ἀβροκόμη. Μὰ κανένὸς ἢ συμφορὰ δὲν ἐγιατρευόταν.

(Ἀκολουθεῖ)

Προπαγάνδα καὶ ληστεία

Εἰς καταδίωξιν τῶν ληστοσυμμοριῶν τῆς Μαντζουρίας

Μία ἐνδιαφέρουσα ἀνταπόκρισις

Ἡ Μαντζουρία, ὡς γνωστόν, μολονότι ἀνακηρυχθεῖσα εἰς ἀνεξάρτητον κράτος, τελοῦν κατ' οὐσίαν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς Ἰαπωνίας, δὲν κατώρθωσε νὰ ἀπαλλαγῇ ἀκόμη ἀπὸ τὴν φοβερὰν πληγὴ τῆς ληστείας. Οἱ μαντζουριανοὶ δὲ λησταὶ δὲν εἶνε μικροομάδες ἐνόπλων, ὅπως παντοῦ ἀλλοῦ ἀλλὰ ὁλόκληρα... τάγματα, συγκεκροτημένα στρατιωτικῶς καὶ ἐξοπλισμένα ὄχι μὲ ὅπλα, ἀλλὰ καὶ μὲ πυβραλλιοβόλα καὶ μὲ ἄρφοινα πολεμεφόδια τὰ ὁποῖα ποιμηθεύονται ἀπὸ τὸ ἐντατικῶς διεργούμενον, μέσῳ τῶν σοβιετικῶν συνόρων καὶ ἀπὸ τὴν θάλασσαν, λαθρεμπόριον ὅπλων. Ἔργον τῶν συμμοριῶν αὐτῶν εἶνε ἡ τρομοκράτησις ὁλοκλήρων περιφερειῶν, ἐκτάσεως ὅση καὶ ἡ ἡμισεια Ἑλλάς. Οἱ μαντζουριανοὶ λησταὶ ἐμφανίζονται εἰς μίαν περιφέρειαν, ἐγκαθιδρύονται περίπου ὡς ἐν πολέμῳ, μὲ προφυλακὰς καὶ φυλάκια, καὶ ἀρχίζουν τὴν.... φορολογίαν τοῦ φιλησύχου πληθυσμοῦ. Ὅταν ἡ περιοχὴ εἶνε πολὺ πτωχὴ καὶ δὲν ἐπαρκῇ οὔτε διὰ τὰ τοῦς θρέψῃ, φεύγουν ἀφοῦ ἀρπάσουν μαζί των μερικοὺς πλουσίους, διὰ τοὺς ὁποίους ζητοῦν κατόπιν ὑπέρογκα λύτρα. Ἂν, ἀντιθέτως, ὁ τόπος εἶνε ἀρκετὰ εὔφορος, ἐγκαθίστανται ἐκεῖ, ἐπιτακθιστοῦν ὅλας τὰς ἀρχὰς, τοὺς ἐκπροσώπους τῶν ὁποίων φυλακίζουν καὶ ἀρχίζουν τὸ ἔργον των. Ὅταν οἱ κάτοικοι δυσφορήσουν, ἀπευθύνονται εἰς τὴν μαντζουριανὴν, δηλαδὴ κατ' οὐσίαν τὴν ἰαπωνικὴν διοίκησιν, ἡ ὁποία τότε ἐξαποστέλλει ἐναντίον τῶν ληστῶν κανένα ἰσχυρὸν ἀπόσπασμα καὶ ἐπαναφέρει τὸ νόμιμον καθεστώς.

Ἡ κατάστασις αὐτὴ ὑφίσταται μὲν ἀνέκαθεν ἴσως εἰς τὴν Μαντζουρίαν, ἡ ὁποία ἀπετέλει τὸ μᾶλλον παρημελημένον τμῆμα τῆς ἀπεράντου κινεζικῆς ἐπικρατείας, ἐνετόθη ὅμως ἰδίᾳ ἀπὸ τῆς καταλήψεώς της ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων. Αἱ Κινεζικαὶ ληστοσυμμορίαι ἐνεφανίσθησαν ἔκτοτε ὑπὸ τὴν μορφὴν τῶν πατριωτικῶν ἀτάκτων σωμάτων ὡς ἀμυνόμεναι δήθεν τῆς ἀνεξαρτησίας τοῦ μαντζουριανοῦ ἐδάφους. Ἀλλὰ παρὰ ταῦτα δὲν ἔπαυσαν τὸ ληστρικόν των ἔργον. Καὶ ὁ ἰαπωνικὸς στρατὸς τῆς Μαντζουρίας, ἀφοῦ ἐπεβεβαιώθη ὅτι τὸ μυστηριῶδες ἐργαλεῖον ἦτο πολὺ μεγαλυτέρα παρὰ διὰ τὰς συμβουλὰς ποὺ τοὺς ἔδιωαν ἐνταλὰξ οἱ τρεῖς ὁμιλοῦνται ὅσον ἀφορᾷ τὸν τρόπον καὶ τὰς μεθόδους ὡρισμένων ὑγιεινῶν προφυλάξεων καὶ τρόπων προχείρου θεραπείας.

Μίαν ἡμέραν ἐφθάσαμε σ' ἕνα χωριὸ ὅπου τὴν προηγουμένην εἶχε καταλύσει μία μικρὰ σχετικῶς ληστοσυμμορία ποὺ ἔσερνε μαζί της 16 αἰχμαλώτους, ὡς λύτρα τῶν ὁποίων οἱ λησταὶ ἐζητοῦσαν σημαντικὴν ποσότητα τροφίμων καὶ ὁλόκληρον σχεδὸν τὴν ἐσοδείαν τοῦ ὁπίου. Ἡ ὑποχώρησις τῆς ληστοσυμμορίας κατέστη γνωστὴ εἰς τὸ ἀπόσπασμά μας. Καὶ δι' αὐτὸ διηρέθη τοῦτο εἰς τρεῖς μικρὰς φάλαγγας αἱ ὁποῖαι ἔλαβον διαφόρους κατευθύνσεις διὰ νὰ περικυκλώσουν, εἰ δυνατὸν, τοὺς ληστάς. Ἀλλά, μὲ τὴν αὐχὴν, ἡ φάλαγξ ὅπου εἶχα πωσκολληθῆ καὶ ἐγώ, εἶδεν ἀπὸ μακρὰ καπνὸν εἰς τὸν ὁρίζοντα καὶ ὅταν ὁ διοικητὴς ἔστειλεν ἕνα τμῆμα 12 ἱππέων πρὸς τὰ ἐκεῖ... ἦτο πλέον πολὺ ἀσγά. Οἱ λησταὶ εἶχαν φύγει, ἀφοῦ ἔκαψαν μερικὰς

Θεάματα

ΑΛΗΚΙΣ. «Ποιός σταγόν». ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Αν έχες τίχη δίδε». ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Νύφες Πόρνοι». ΚΥΟΥΚΛΟΝ. «Η Υπόκοσμος». ΛΥΡΙΚΟΝ. «Η Βασίλισσα του Ίπτελιά». ΜΟΡΙΝΑ. «Η Κρίσις». ΠΕΡΟΚΕ. «Η νύφη κατεφέρα». ΣΑΒΟΥΑΡ. «Ξύπνησε Μαρία». ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΥ. «Η Σκέρτσος». Δευτέρα σταρ.

Κινηματογράφοι.

ΑΘΗΝΑΙ-ΚΟΝΚΟΡΔ. «Ωρίζων». ΑΥΓΗ. «Δεν θέλω να μάθω ποιος είσαι». ΒΑΡΝΑΚΙΑ. «Ρίζες κυριολεκτικώς». ΒΑΡΩΝ. «Η κυρία πλυντηρίου». ΓΚΑΛΑΞΙ. «Η Ρωσσίνα». ΕΛΠΙΣ. «Γιά μιά πρόσκληση». ΕΛΡΑΔΟ. «Ξύπνησε κι χορέψε σήν γυναίκα μου». ΚΑΠΙΤΩΛ. «Ερωτικός». ΚΥΒΕΛΗ. «Ανωμάλ». ΚΥΨΕΛΗ. «Ο Ρωμαίος θέλει καί θά πάρει». ΛΥΡΑ. «Η Ωραία κοιμωμένη». ΜΑΕΣΤΡΟ. «Κυνηγός Ανθρώπων». ΝΟΣΤΡΟ-ΚΟ. «Γιά χάρη τοῦ Μαρμαρωμένου». ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Η Νυχτερίδα». ΠΑΛΛΑΣ. «Τρία φύλα». ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Ψυχή Ονείρα». ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ. «Η Ρωσσία θέλει». ΠΕΤΕΛΙΑ. «Η γυφτιά της Βαγδάτης». ΣΟΠΙΑ. «Νύφη βρόκα μα φτ' νήφ ανή». Πειραιώς και Προαστεία.

ΑΠΟΛΛΩΝΙΕΡΑ. (Κηφισιά). «Ο Εμπορος Ψυχών». «Ο Ρωμαίος». «Η ΓΚΡΕΚΑ. (Ν. Φαλήρου). «Ο Μανταλένα».

Τὸ Ραδιόφωνον

ΑΜΒΟΥΡΟΝ (372 μ.). 9.10' μέχ. Συφωνική συναυλία μέ ἄγνα Ρόσσων κομπαντόρ. 12.30' μέχ. Ρόσσικη μουσική. 1.40' μμ. Ρόσσικη συναυλία. 3.30' μμ. Ρόσσικη (1412 μ.). 8.30' μμ. Ρόσσικη συναυλία. «ΡΕΔΙΑΣΗΝ» ΛΟΝΔΙΝΟΥ (1500 μ.). 8.30' μμ. Ρόσσικη συναυλία. «ΡΕΔΙΑΣΗΝ» ΛΟΝΔΙΝΟΥ (261 μ.). 8.30' μμ. Ρόσσικη συναυλία. «ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑ» ΒΟΛΗΝΗΣ (1571 μ.). 9.30' μμ. Λιρικός ἀπό τό Ρόσσικο Ὀπέρα. «ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑ» ΛΙΠΣΙΑΣ (1250 μ.). 9.30' μμ. Λιρικός ἀπό τήν Ὀπέρα.

ΒΙΕΝΝΗ (518 μ.). 8.30' μμ. Συμφωνικό κονσέρτο. Ἀπόσπασμα ἀπό τό ὀρατόριο «Ἡ Ἀνάσταση» τοῦ Γκρέκερ. Τσαϊκόφσκυ. Ἔργα τοῦ Ἀντόν Ρουμπίνσταϊν. Κόν. Βίλλεμ Ρέμπρανδτ. Ἔργα τοῦ Ρόσσικου μουσικοῦ Ἀλεξάνδρου Σκρίαμπιν. ΒΟΛΗΝΗ ΙΤΑΛΙΑ ΕΥΓΚΡΟΝΟΣ (1562 μ.). Μουσική χοροῦ. Μιλάνο, Τεργέστη, Τορίνο, Φλωρεντία). 9.10' μέχ. 10.45 μ.μ. Ἀπόσπασμα ἀπό τό ὀρατόριο τοῦ Ἀντόνιο Βιβαλντί.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550 μ.). 9 μ.μ. Ὀρχηστρικό ἔργο τοῦ Ἀλεξάνδρου Ἀρμάνι. Τό ὀρατόριο τοῦ Ἀντόνιο Βιβαλντί.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (1524 μ.). 8.30' μμ. Τραγούδι ἀπό δίσκους. 9 μ.μ. Συμφωνία ἀριθμ. 16 μέ ἄγνα Ρόσσων κομπαντόρ τοῦ Σαμπρίν. Ρ. 35.

ΒΡΑΝΤΕΝΒΟΥΡΓΗ (1355 μ.). 8.30' μμ. Συναυλία ἀφιερωμένη στά ἔργα τοῦ Ρόσσικου μουσικοῦ Ἀλεξάνδρου Σκρίαμπιν.

ΓΑΛΛΙΑ (280 μ.). 9.30' μμ. Ἀπόσπασμα ἀπό τό ὀρατόριο «ΒΕΝΕΤΣΙΑΝΗ» τοῦ Ἀντόνιο Βιβαλντί.

ΗΛΕΚΤΡΟΝ (538 μ.). 9 μ.μ. Δίσκοι. 9.30' μμ. Μουσική βαλς. 10.30' μμ. Ἀπόσπασμα ἀπό τό ὀρατόριο.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ (326 μ.). Πρόσ-Παρίσιοι. 9 μ.μ. Ἀπόσπασμα ἀπό τό ὀρατόριο τοῦ Μπάχ. 10' μέχ. Ἀρίας ἀπό ἔργα τοῦ Μαϊζ. 10' μέχ.

ΡΩΜΗ—ΝΑΠΟΛΗ (441—318 μ.). 9 μ.μ. Ἀπόσπασμα ἀπό τό ὀρατόριο τοῦ Ἀντόνιο Βιβαλντί.

ΣΤΟΥΤΓΑΡΤΗ (499 μ.). 9 μ.μ. Ἔργα τοῦ ἀδελφοῦ καί συναυλία ἀγχόνης. 11. 5 μ.μ. Ρόσσικη συναυλία.

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ὑποπτοι δρόμοι

Μωρίς Ντεκομπρά

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Τήν ἀπεγνεύτεια κι' ἐπιτρεφα στό ξενοδοχεῖο. Μόλις ἐφθασα, τήν ἀλεφονικιά σταν ἀσελφό μου, τοῦ ὁπουρεύω τάν Ἔσωτερικόν, τά βαρβάρισμ στό διευθυντή τῆς σοπικῆς ἀστυνομίας αὐτές τές ὀδηγίες καί τό ἀπόγευμ ἐπιστφίφ μαζί μου γιά μιά προσωπική ἀγόπτεση τοῦ κατιτόδε τήν μεγαλύτερη μυστικότητα.

Ἡ ἴδια ἐπομένη Ἐλαβα τήν ἀπάντ-ση.

«Ἐδῶγιαι Βιεββιάθεσαν ἐς κ. Λεκουγέ. Θά σ' ἐπισκεφθῆ. Καλή ἐπιτυχία».

Πράγματι, τό ἴδιο βράδυ, ὁ θυρωρός μοῦ ἔφερε τό μήνυμα:

«Ὁ διευθυντής τῆς ἀστυνομίας εἶνε ἐδῶ».

Παρακαλέστε τον νά ἔλθῃ στό δωμάτιό μου.

Ὁ κ. Λεκουγέ εἰσῆλθε. Ἔνας ἄτομο πενταγωνικό, κόβρα νά μοῦ φέρῃ μιά ἐξήγησι γιά τό ἀφάνταστο ποῦ χάρις στο ἐπιζήγελ. Εἶνε ἀλήθεια ὅτι ἀνάμεσα σ' ἄλλες βρωμιές καί ποῦ ἔχε πεσοῦν τίς ἀφορμές καί ποῦ ἔχε πεσοῦν τίς ἀφορμές ἀπό τήν ἀνθρωποκτονία, ἐκεῖνος ἀπό τήν ὁποία ἐπρόκειτο νά ἀποκαταστῆ ἡ ἡ ὑγρᾶ μισθητῆς εἰς αὐτό. Ὁλ ἐνιτέρον ἐπίσης ἀπό τήν ἀνθρωποκτονία ἦτο ἡ ὑπόδεσις. Ἔχτι ἀπό γε, ἡ ἀπουρφοῦς γνῶσι αὐτῆς τῆς ἀνεξηγήτου ἀνωμαλίας.

ΜΟΝΟΤΑΞΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΑΥΛΩΝΙΤΟΥ

Πλατεῖα Συντ/γου-Μητροπόλεως 2 Τηλέφ. 22.228

Ἐπειδή τελευταίως ἄρχισε νά ἀπροσδοκήτως ἐπίδοσις ἀνεκτιμήσεως, ἀθλουμεν κατά τήν κυρ-ρηματικόν τρόπον ἑπ. τ ἐγγραφῶν ἐκδιδομένα Πιστοποιητικά ἐπιτιθέν τά ὑπό ἀποφοίτας τῶν ΜΟΝΟΤΑΞΙΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ τμημάτων μας εἰκ ἰσοδύναμα πρός τά ὑπό τοῦ κ. Ἀθήνας ΑΝΕΠΗΜΙΣΜΕΩΝ ΕΜΠΟΡ. ΣΧΟΛΩΝ καί διά ἀπορίστρ. ἐκ τῶν ἀπόφοιτῶν Μονοταξίων τμημάτων μας ἐνδιαφερόντων τοιούτοι. Ἡ ἀξιόρρ. Ἐγκαιτα μόνον εἰς τό ἔτος αὐτοῦ χοι τόν πιστοποιητικόν μας εἶνε κάθ' ἑκάστου κατηρτισμένου εἰς ΛΟΓΙΣΤΙΚΗν καί τάς ΞΕΝΑΣ ΓΛΩΣΣΑΣ. Ἔχουμε τόν μεγαλύτερον ἀριθμόν μαθητῶν καί αὐτό δέν δύναται νά εἶναι τό συγχωρησιόν σύ καλοδιάτριτ.

«ΙΚΑΡΟΣ».

ΠΟΛΕΙΤΑΙ πετρελιοκινητή συστήματος Caterpillar 30 ἵππων μετά δύο ἀξόνων, ἐξ ἀν τό μήν ἐν συστ/τι τό δ' ἄτερον βιβάσεις 45—50 ἐπ. ἀν. Ἐπίσης βιβάσεις 35 — 40 ἐπ. ἀ. Πληροφορίαι: Ἀθήνας Ἀγγλικῆς ἐμπορ. Σχολεῖον, γωνίαν Σταυράκη (Ταυρόφυ).

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Κραιπάλη

Τό ὁποῖον, μᾶς τά ἔκαμες κρέᾳ μουσικεμμένε, Ἀλλά,... Εἶπαμε νά ἀφήσωμε τό σύμβασιν τῆς εἰρήνης μας, ἀποφασίζοντες μερικάς φιάλας, ἀλλά ἀχι καί ἀρκετάς.

—Μαέστρο!... Μαέστρο μία «Σατυλέ-Ρουζέ»!... Καί φούλ!...

—Μαέστρο!... Μ... μ... μαέστρο!... Δύο... κοκτέιλ...

—Μ... μ... μαέστρο!... Μ... μ... μαέστρο!... Δ... δ... δύο κοκτέιλ... Δύο... αὐ... Βεν... σέζετε τό σόλσο σαί!... Χ... Χουάστ... Λα... μπελ... παρακαλῶ!

Ἐσύ παιδί μου, ὑπερέβης καί τούς θαλασσόλυκους τῶν περιπετειῶν ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἀνθρωποκτόνου καί τοσαύτης ἀξίας ὁ ὁποῖος Σταφανίδης, ὁδεύ θαρρεῖ τόσον ὁ ἀνθρωπάκος, ὁδεύ θαρρεῖ τόσον ὁ Βοῦς Σταφανίδης;

Ἐγνωρίσεις περί τά τέλη, τοῦ 18ου αἰῶνος ἐκ γονέων πτωχῶν, ἐδιδάχθης τά πρῶτα γράμματα εἰς τήν μοναχήν, συμπτάρχουσα τήν μοναχήν τόν μονέ, εἰς τό Ζάμπκε Κομπάνι καί κατόπιν εἰς τήν Ρωσσίαν. Μελετητής ἀκάματος καί ἐρευνητής μεγάλου τολμοῦ, ἀπέλθῃ τήν πλοῦτον τῆς σερβικῆς γλώσσας ἀναμίκτου ἀνάμ ἀνάμ ἐξ ἀλλοφύλων ἀπαχῶν καί τῆς ἰκανότητά της νά χρησιμοποιῆ ἀνάλογον λογοτεχνικό, δείχματα τῆς ὁποίας ὑπάρχουν εἰς τά πολλά ἀνέκδοτα ἔσματα καί ἄλλα γνωστά κειμήλια, πρό τῆς καταλύσεως τοῦ ἀνεκδοτικοῦ σερβικοῦ βασιλείου ὑπό τῶν Γουγκοσλάβων καί τῶν ἀνθρωφοφάγων Ἑλλήνων τῆς ἀνθρωφοφαγίας τῆς ἀρχῆς ὅτι κάθε φθέγγος τῆς σερβικῆς γλώσσας ἔχει καί ἀπό ἀστοχον σημεῖον.

Δεύτερον μέγα καί ἐξ ἴσου σπουδαῖον ἔργον τοῦ Κοφτίτσα ἦτον ἡ συλλογή τῶν δημοτικῶν ἀσμάτων καί παροιμιῶν τῆς ἐν Βοσνίᾳ Βραζίτερου ἐξέδωσε συλλογήν λαϊκῶν ἀσμάτων. Τό ἔργον τοῦτο τό ὑπῆρξεν τά κυρίτερα ἐπιχείρημα τοῦ κατά τήν ἀντιπαλίαν του, οἱ ὁποῖοι λυσσαλῶς ἐπολέμησαν τό σύμφωνον τῆς ἔργου. Ἐν τούτοις ἡ ἐργασία του ἔπαινεν ἐν γνωριμίᾳ ὑπό τῶν Γουγκοσλάβων, ὅστε τό 1850 ἄμαξ λοιπόν Σέρβων, Κροατῶν καί Σλοβένων ἀπεκαθέσσα ἐν Βιέννῃ, ἀνέστησε ἐν αὐτῷ τόν κατάπτυστον σύνθ. τῆς λογοτεχνικῆς κρασταῖκῆς βιολογίας, ὑχρίς εἰς τήν ἀποδοχήν ἐπαγγελίας ἡ γλωσσικά ἐνότης τῶν Γουγκοσλάβων.

Ὁ Κοφαστίτς ἀπέθανεν ἐν Βιέννῃ τό 1864 καί τό 1897 μετά μεταθανάτιον ἔτη ἀνέστη ἡ ἀφιξις τῶν λειψάνων του καί ἐτάφη εἰς τήν Μητρόπολιν τοῦ Βελιγραδίου.

Ἡ ἐορτή τοῦ Ὁμήρου

Συνεχίζεται ἀπό τοῦ ἀγγελιοφόρ «Ἀρχαῖοι Ἀφάσεις ἐν συνδιασμῷ μέ τό Πανεπιστημιακό Ἱδρύματος, αἱ ὁποῖαι ἐφέρθησαν ἐπί τῆς ἐορτῆς τοῦ Ὁμήρου τοῦ ἔτους ἐκείνου, ἔτεμ δέ δοθῆ τήν ἐπωνυμίαν

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΤΗΝ 6 Μ. Μ ΧΘΕΣ Η "ΕΛΛΗ„ ΑΠΕΠΛΕΥΣΕΝ ΕΚ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ ΤΟ ΠΛΗΘΟΣ ΠΡΟΕΠΕΜΨΕ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥΣ

ΔΙ' ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 17. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Τὴν 5 1)2 μ. μ. ὁ κ. Πρωθυπουργός, οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Πεσμαζόγλου καὶ Μάξιμος καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς ἑλληνικῆς ἀποστολῆς ἐπεβιβάσθησαν τῆς «Ἕλλης». Κατὰ τὴν ἐπιβίβασίν των ἀπὸ τῆς ἀποβάθρας τοῦ Τὸπ-Χανὲ τοὺς Ἕλληνας ἐπισήμους ἀπεχαιρέτισαν ἀντιπρόσωποι τοῦ προέδρου τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως, ὁ δήμαρχος Κων)πόλεως Μουχεντὶν βέης, ὁ γενικὸς διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας καὶ ὁ φρούραρχος.

Λόχος στρατοῦ ἀπέδωσε τὰς νενομισμένας τιμὰς ἐνῷ ἡ μουσικὴ ἀνέκρουε τὸν ἑλληνικὸν ἐθνικὸν ὕμνον. Τὸ εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ τὰ πέριξ τῆς ἀποβάθρας συγκεντρωμένον πλῆθος ἐξέσπασεν εἰς ἐνθουσιώδεις ζητωκραυγὰς καὶ χειροκροτήματα ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων ὑπουργῶν.

Ὁ κ. Τσαλδάρης καὶ οἱ κ. κ. Μάξιμος καὶ Πεσμαζόγλου ἐδήλωσαν πρὸς τοὺς δημοσιογράφους ὅτι εἶνε λίαν ἱκανοποιημένοι καὶ συγκινημένοι ἐκ τῆς μεγαλειώδους ὑποδοχῆς καὶ τῶν ἐκδηλώσεων ἐνθουσιασμοῦ καὶ φιλίας, αἵτινες ἐπεφυλάχθησαν εἰς αὐτοὺς καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐν Τουρκίᾳ παραμονῆς των.

Πρὸ τοῦ ἀχυροῦ τοῦ Σελλιμιὲ ἡ «Ἕλλη» ἔρριψεν ἀποχαιρετιστήριος κανονιοβολισμοὺς εἰς τοὺς ὁποίους ἀπήντησε τὸ ἀχυρὸν δί' ἰσαρίθμων κανονιοβολισμῶν. Στελίσκοι ἀεροπλάνων, φαλαινίδες καὶ ὑποβρύχια συνώδευσαν τὸ φέρον τὸν Ἕλληνα πρωθυπουργὸν καὶ τοὺς ὑπουργοὺς εὐδρόμων μέχρι τῆς Προποντίδος.

ΕΛΗΞΑΝ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΚΑΠΝΙΚΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΣ ΠΡΟΗΔΡΕΥΣΕΝ Ο κ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 17. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Παρακληθεὶς ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς τουρκικῆς ἀντιπροσωπείας ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Πεσμαζόγλου προῆδρευσε σήμερον τῆς τελευταίας συνεδριάσεως τῆς διασκέψεως τῶν ἀνατολικῶν καπνῶν ἐκθέσας τας ἀπόψεις του ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ἕνεκα τὰ τρία ἐνδιαφερόμενα κράτη συνεννοηθοῦν πλήρως διὰ τὴν προστασίαν τοῦ ἐμπορίου τῶν ἀνατολικῶν καπνῶν.

Ἤδη ἐπῆλθε συμφωνία μεταξὺ τῶν ἀντιπροσωπειῶν Ἑλλάδος, Τουρκίας καὶ Βουλγαρίας διὰ τὴν ἐργάνωσιν κοινοῦ γραφείου προστασίας τῶν ἀνατολικῶν καπνῶν, παρέμεινε δὲ ἀκαθόριστον τὸ ζήτημα τῆς ἕδρας τοῦ ὀργανισμοῦ τούτου.

ΣΥΝΗΛΘΕΧΘΕΣ ΕΝ ΣΟΦΙΑ ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

ΣΟΦΙΑ, 17. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀπὸ τῆς χθὲς συνεδριάζει εἰς Σόφιαν τὸ συνέδριον τῆς Διεθνοῦς Ἑνώσεως ὑπὲρ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς φιλίας διὰ τῶν ἐκκλησιῶν, τοῦ ὁποίου μετέχουν ἀντιπρόσωποι τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Γερμανίας, τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, τῆς Ἐλβετίας, τῆς Σουηδίας, τῆς Ὁλλανδίας, τῆς Δανίας, τῆς Αὐστρίας, τῆς Οὐγγαρίας, τῆς Ἰταλίας, τῆς Ρουμανίας, τῆς Γιουγκοσλαυΐας, τῆς Ἑλλάδος, τῆς Ἀλβανίας καὶ τῆς Βουλγαρίας.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐπίσημον δημοσίαν συνεδρίασιν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Σόφιας κ. Στεφάνου, οἱ λόρδος Ντίκινσον Ἀγγλίας, Ἀμοῦνδσεν Σουηδίας, Ντεμπὲρ Οὐγγαρίας, Μιχαηλέσκου Ρουμανίας, Ἀλιθιζάτος Ἑλλάδος, Γιάνιτς Γιουγκοσλαυΐας, Βησσαρίων Ἀλβανίας καὶ Ἐνριόντ Ἐλβετίας ἔξῆραν τὸν σπουδαῖον ρόλον τὸν ὁποῖον παίζουν αἱ Ἐκκλησίαι εἰς τὴν παγίωσιν τῆς εἰρήνης καὶ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς ἀδελφοσύνης μεταξὺ τῶν λαῶν.

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μουσσάνωφ παρέθεσε γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν ἀντιπροσώπων.

ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΝΤΖΟΥΡΙΑΝΟΥΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥΣ

ΜΟΣΧΑ, 17. (Τηλ)φικῶς). — Αἱ διεξαγόμεναι εἰς τὸ Τόκιο διαπραγματεύσεις διὰ τὴν πώλησιν εἰς τὴν Μαντζουριανὴν κυβέρνησιν τῶν ρωσσικῶν σιδηροδρόμων τῆς Μαντζουρίας διέρχονται κρίσιν.

Ἡ «Ἰσβέστια» ἐπιτίθεται σφοδρῶς ἐναντίον τῆς στάσεως τῆς Μαντζουριανῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς Ἰαπωνίας θεωρεῦσα τὴν προτεινομένην τιμὴν ὡς τελείως γελοίαν καὶ ἀνάξιαν διὰ νὰ ἀποτελέσῃ τὴν ἐάσιν περαιτέρω διαπραγματεύσεων. Ἡ ρωσσικὴ ἐφημερὶς θεωρεῖ ἀναπόφευκτον τὴν διακοπὴν τῶν διαπραγματεύσεων ἐν ἢ περιπτώσει συνεχισθῇ ἡ κωλυσιεργία ἐκ μέρους τῆς Ἰαπωνίας.

Η ΜΕΛΕΤΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ Κ.Τ.Ε.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Τηλ)φικῶς). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Σόφιας, ὅτι ἡ ἀποσταλεῖσα ἐκεῖ ἐπιτροπὴ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἤρχισε τὴν μελέτην τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς Βουλγαρίας. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη θὰ προτείνῃ τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν τῆς Βουλγαρίας καὶ θὰ ἀποφασίσῃ κατὰ πόσον εἶναι ἀναγκαῖον νὰ ἀποσταλῇ εἰς Σόφιαν ἐμπειρογνώμων διὰ νὰ ἐπιβλέπῃ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν οἰκονομικῶν καὶ φορολογικῶν νόμων.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ἡ προσεχὴς ἔκθεσις τῆς δημοσιονομικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν θ' ἀναφέρῃ ὅτι τὸ ἔλλειμμα τοῦ βουλγαρικοῦ προϋπολογισμοῦ ἀνέρχεται εἰς ἥμισυ περίπου δισεκατομμύριον λεβίων καὶ θὰ προτείνῃ τὴν ἐπιβολὴν νέων μέτρων, μεταξὺ τῶν ὁποίων τὴν δημιουργίαν τῶν μονοπωλίων τοῦ ἅλατος καὶ τοῦ πετρελαίου.

Η ΙΤΑΛΙΑ ΠΑΡΕΣΧΕ ΔΑΝΕΙΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Τηλ)φικῶς). — Οἱ ἐν Ρώμῃ Παρισινεὶ ἀνταποκριταὶ τηλεγραφοῦν ὅτι αἱ διεξαγόμεναι ἀπό τινος καιροῦ διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῆς ἰταλικῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς ἀλβανικῆς, διὰ τὴν παροχὴν δανείου, ἀπέληξαν εἰς ἐριστικὴν συμφωνίαν.

Ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις διὰ τῆς ἐν λόγῳ συμφωνίας ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ θέτῃ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ἀλβανικῆς κυβερνήσεως ἐτησίως καὶ διὰ μίαν περίοδον δέκα ἐτῶν τὸ ποσὸν τῶν δέκα ἑκατομμυρίων χρυσῶν ἀλβανικῶν φράγκων. Τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ χρησιμοποιηθῇ κυρίως διὰ τὴν ἰσοσκέλισιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Ἀλβανίας.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΜΑΧΗΣ ΤΟΥ ΒΕΡΝΤΕΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Βερντὲν ὅτι ἐτελέσθη ἐκεῖ σήμερον ἐπὶ τοῦ ἱστορικοῦ ὀροπεδίου τοῦ Ντεουμὲν ἀναμνηστικὴ ἑορτὴ ἐπὶ τῇ 11ῃ ἐπετείῳ ἀπὸ τῆς ἀνακαταλήψεως τοῦ ἐχυροῦ τοῦ Ντεουμὲν, ἥτις ἐσήμανε καὶ τὴν ἐριστικὴν ἔκβασιν τοῦ ἀγῶνος.

Εἰς τὴν τελετὴν παρέστησαν πολλαὶ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ προσωπικότητες. Τὴν σχετικὴν δέησιν ἐτέλεσεν ὁ ἐπίσκοπος τοῦ Βερντὲν, ἐπηκολούθησε δὲ παρέλασις τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν πρὸ τοῦ ἐκεῖ ἀνεγερθέντος μνημείου.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΘΕΟΤΟΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ παρευρισκόμενος ἐνταῦθα ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Θεοτόκης, ἐρωτηθεὶς ἐν σχέσει μὲ τὰ γραφέντα ὑπὸ τοῦ ἀντιπολιτευομένου τύπου διὰ τὰ ἀποτελέσματα τῆς διασκέψεως τοῦ σίτου, προέβη σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις :

«Ἡ διάσκεψις τοῦ σίτου ἀποτελεῖ γεγονὸς προκαλοῦν τὸ γενικὸν ἐνδιαφέρον τῶν ἐργαζομένων τάξεων τῆς χώρας. Ἔδωκε δὲ λαβὴν τὸ γεγονὸς τοῦτο εἰς κακοβούλους διαδόσεις, αἱ ὁποῖαι παραβλάπτουν τὸ καλῶς ἐννοούμενον συμφέρον τῆς χώρας. Εἰς τὴν διάσκεψιν ἀντιπροσωπεύονται τόσον τὰ σιτοπαραγωγὰ κράτη, ὅσον καὶ τὰ καταναλωτικὰ σίτου τοιαῦτα. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δὲν ἦο δυνατὸν, σταθμίζουσα τὴν κατάστασιν καὶ ἔχουσα ὑπ' ὄψει της ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐξάγει τὰ εὐγενῆ καλούμενα προ-ὄντα καὶ ἰδίως σταφίδα καὶ καπνὸν, δὲν ἤτο λέγω δυνατὸν εἰμὴ νὰ βοηθήσῃ διὰ νὰ ἐπέλθῃ συμφωνία μεταξὺ τῶν δύο ἀντιθέτων τούτων κατηγοριῶν κρατῶν. Ἐκ τῶν ἀποφάσεων βέ τῆς διασκέψεως ἡ Ἑλλὰς ἔχει νὰ ὠφεληθῇ, διότι ἂν καὶ ὁ μέσος ὅρος εἰσαγωγῆς σίτου ἀνέρχεται εἰς 560 χιλιάδας περίπου τόννους, ἐδέχθη διὰ μίαν διετίαν νὰ καθορισθῇ ὡς ὅριον εἰσαγωγῆς 300 χιλιάδες τόννοι. Καὶ τοῦτο χωρὶς κανένα περιορισμὸν τῆς σιτοκαλλιεργείας καὶ τῆς ἐπεκτάσεώς της καὶ χωρὶς νὰ προσχωρήσῃ εἰς κανένα περιορισμὸν τῶν εἰσαγωγικῶν δασμῶν τοῦ σίτου. Ὅταν δὲ γνωσθοῦν τελικῶς καὶ πλήρως τὰ ἀποτελέσματα τῆς διασκέψεως, θὰ παύσουν αἱ κακόβουλοι δημοσιεύσεις».

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐπεσκέφθη σήμερον τὸ γεωργικὸν περίπτερον τῆς ἐκθέσεως καὶ ἔμεινεν ἀπολύτως ἱκανοποιημένος. Ἀπεφάσισε δὲ νὰ διαθέσῃ διὰ τῆς ἐπιτροπῆς συγκεντρώσεως τοῦ σίτου 100.000 δραχ. ὡς βραβεῖα διὰ τοὺς ἐκθέτας ἐγχωρίων προϊόντων.

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΙΝΗΜΑΤΙΑΣ

Ἡ εἰδικὴ ἐκ γερουσιαστῶν ἐπιτροπὴ, ἡ συσταθεῖσα διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ νομοσχεδίου «περὶ αὐτεπαγγέλτου ἀποστρατείας ἀξιωματικῶν ἀναμιχθέντων εἰς τὸ κίνημα τῆς ὅης Μαρτίου» ἀνέβαλε τὴν σημερινὴν συνεδρίασίν της δι' ἄλλην ἡμέραν, ἵνα μελετήσουν ἐν τῷ μεταξὺ τοὺς σχετικοὺς φακέλους ὅλα τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς.

Η ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΧΡΕΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Θεοτόκης, ἀπαντῶν εἰς σχετικὸν διάβημα τοῦ προέδρου τοῦ ἐνταῦθα Ἐμπορικοῦ Συλλόγου, ὑπεσχέθη νὰ λάβῃ πρόνοιαν πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ἐπιτροπῶν ἐπαληθεύσεως τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν δι' ἀντιπροσώπου τῶν πιστωτῶν ἐμποροεπαγγελματιῶν.

ΤΑ ΑΝΤΙΠΛΗΜΜΥΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΕΒΡΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀλεξανδρουπόλεως, ὅτι ἀφίκετο ἐκεῖ, προερχομένη ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ἐπιτροπὴ τῶν ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων τοῦ Ἕβρου. Αὔριον συγκροτεῖται σύσκεψις μετὰ τῆς ἀρμοδίας ἑλληνικῆς ἐπιτροπῆς καθ' ἣν θὰ τεθοῦν αἱ βάσεις πρὸς ἐναρμονισμὸν τῶν ἑκατέρωθεν ἐπκελουμένων ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων τοῦ Ἕβρου.

ΕΠΙΔΕΙΞΙΣ ΙΤΑΛΙΚΩΝ ΥΔΡΟΠΛΑΝΩΝ

Χθὲς τὴν 3ην μ.μ. εἰς τὸν ἀερολιμένα Φαλήρου ἐγένοντο ἐπιδείξεις ὑπὸ δύο ὑδροπλάνων τῆς Ἰταλικῆς πολεμικῆς ἀεροπλοΐας τύπου «Σαβόϊα» «Σ. 55» ὁμοίων μὲ τὰ χρησιμοποιηθέντα ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ κ. Μπάλμπο κατὰ τὴν τελευταίαν ὁμαδικὴν διάπτησιν τοῦ Ἀτλαντικοῦ. Τῶν ὑδροπλάνων ἐπέβαινον οἱ γνωστοὶ πιλότοι κ.κ. Πασαβέλα καὶ Μπάκουλα. Ἐξετελέσθησαν διάφοροι θεαματικώταται ἐπιδείξεις. Παρίσταντο πλεῖστοι ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ τῆς Ἀεροπορίας μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ οἱ κ.κ. Ρέπας, Ἀποστολόπουλος, Φαλκωνάκης, Θεμελῆς, Ζώτος κτλ.

Η ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Στεφανοπούλου κατηρτίσθη ἐπιτροπὴ πρὸς σύνταξιν σχεδίου νόμου, προβλέποντος τὴν κατὰ τῆς ἀσθενείας ἀσφάλισιν τῶν ἀγροτῶν. Ὁ κ. ὑφυπουργὸς θὰ ἐπισταθῇ εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ νομοσχεδίου ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Μακροπούλου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Πεσμαζόγλου.

Ο κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Κατὰ νεωτέραν ἐπιστολὴν του πρὸς τοὺς οἰκείους του ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀνέβαλε τὴν ἐπιστοφὴν του ἐπὶ δεκαπενθήμερον διὰ νὰ συμπληρώσῃ τὴν ἀποθεραπείαν του εἰς τὸν ἐγχειρηθέντα ὀφθαλμόν του.

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο θὰ παραμείνῃ εἰς Βιέννην.

Ο ΝΥΚΤΕΡΙΝΟΣ ΦΟΝΟΣ

Τὴν 10 ½ νυκτερινὴν ὥραν χθὲς εἰς μίαν πάροδον τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς παρὰ τὸν συνοικισμὸν Νέων Σφαγείων ὁ 20ετὴς ἐργατικὸς Γεώργιος Κ. Κωνσταντινίδης ἐφόνευσε τὸν 28ετῆ ράπτην Βασίλ. Σεμιρτζόγλου, πυροβολήσας κατ' αὐτοῦ τετράκις διὰ περιστρόφου. Ἐκ τῶν ριφθεισῶν σφαιρῶν εὗρε τοῦτον μία εἰς τὴν καρδιακὴν χώραν καὶ τὸν ἐτραυμάτισε θανασίμως. Ἐξέπνευσεν ἐνῷ μετεφέρετο εἰς τὴν Πολυκλινικήν. Ὁ δράστης, τραπεὶς εἰς φυγὴν, ἐξηφανίσθη.

Τὰ αἴτια τοῦ ἐγκλήματος δὲν ἐξηκριβώθησαν. Ὁ δράστης καὶ τὸ θῦμα ἐγνωρίζοντο, ἀλλὰ εἶνε ἄγνωστον ἂν εἶχον ἀφορμὰς καὶ ποίας μεταξύ των. Οἱ οἰκεῖοι τοῦ φονευθέντος ἀδυνατοῦν νὰ ἐξηγήσουν τὰ αἴτια τοῦ φόνου.

Τὸν δράστην εἶδον πυροβολοῦντα κατὰ τοῦ θύματος διάφοροι πολῖται, οἱ ὁποῖοι δὲν ἀντελήφθησαν νὰ προηγῆθη καμμία φιλονικία μεταξὺ των.

ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΟΤΑΡΑΧΗΣ ΕΜΑΤΑΙΩΘΗ Η ΑΠΟΒΙΒΑΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ ΕΙΣ ΓΙΑΛΟΒΑΝ

ΑΒΑΣΙΜΟΙ ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΙ ΦΟΒΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 17. (Ἀθην. Πρακτορεῖον). — Ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς κ. Τσαλδάρης ἐπέβη μόνος τῆς προεδρικῆς θαλαμηγοῦ «Ἐρτογκρούλ» περὶ ὥραν 9.40' ὅπως ἐκβράμῃ εἰς Γιάλοβαν, ὅπου ἐπρόκειτο νὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας Μουσταφᾶ Κεμάλ.

Οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ.κ. Μάξιμος καὶ Πεσμαζόγλου παρέμειναν εἰς τὴν Κων)πολιν, προκειμένου ὁ κ. Πεσμαζόγλου νὰ προεδρεύσῃ τῆς συνεδριάσεως τῆς Διασκέψεως τῶν ἀνατολικῶν καπνῶν.

Ἡ τρικυμιώδης θάλασσα ἠμπόδισε τὴν ἀποβίβασιν τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ εἰς Γιάλοβαν. Ὁ κ. Τσαλδάρης προεγευμάτισεν ἐπὶ τῆς θαλαμηγοῦ, ἤτις ἠναγκάσθη ν' ἀγκυροβολήσῃ πρὸ τῶν Πριγκηπονήσων καὶ περὶ ὥραν 15ην ἐπανέπλευσεν εἰς Ντολμᾶ Μπαχὲ, ὅπου ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀπεβιβάσθη.

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΙ ΦΟΒΟΙ

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ διάπλου ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς, ὁμιλῶν πρὸς συντάκτην τοῦ Πρακτορείου Ἀνατολῆς ἀναφορικῶς πρὸς τὰς πληροφορίας βουλγαρικῶν τινων ἐφημερίδων, αἵτινες ἐπόνισαν ὅτι ὁ Τοῦρκος πρωθυπουργὸς Ἰσμὲτ πασᾶς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς εἰς Σόφιαν ἐπισκέψεώς του θὰ ζητήσῃ πρὸς τὰς κ.κ. Μουσάνωφ καὶ Τιτουλέσκου ὅπως ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Ρουμανία προσχωρήσουν εἰς τὸ τουρκο-ἑλληνικὸν σύμφωνον ἐγκαρδίου φιλίας, ἐδήλωσεν ὅτι εἰς οὐδεμίαν ἀπόφασιν προῆλθε μετὰ τοῦ Τούρκου πρωθυπουργοῦ ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου. Καὶ ὁ κ. Τσαλδάρης προσέθεσεν :

—Ἂν ἄλλαι χῶραι ἐλάμβανον εἰς τὰς μετὰ τῶν γειτόνων των σχέσεις ὡς ὑπόδειγμα τὸ νέον ἑλληνοτουρκικὸν σύμφωνον, τοῦτο θ' ἀπετέλει μίαν ἐπὶ πλέον ἐγγύησιν διὰ τὴν εἰρήνην τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης.

Ὁμιλῶν περαιτέρω ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἄρθρον τῆς παρισινῆς «Ζουρνάλ», ἥτις ἔγραψεν ὅτι τὸ ἑλληνοτουρκικὸν σύμφωνον θὰ ἠδύνατο νὰ δημιουργήσῃ λεπτὴν κατάστασιν διὰ τὴν Βουλγαρίαν, εἶπε :

—Τὸ ἑλληνοτουρκικὸν σύμφωνον, τὸ ἐπαναλαμβάνω, δὲν στρέφεται ἐναντίον οὐδενός. Τὸ σύμφωνον τοῦτο ἐνδιαφέρει μόνον τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα, αἵτινες κοινῇ συμφωνίᾳ ἀπεφάσισαν ἅπαξ διὰ παντὸς νὰ ἐνισχύσουν τοὺς ἤδη λίαν φιλικοὺς δεσμοὺς, τοὺς ὑφισταμένους μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΤΥΠΟΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 17. (Ἀθ. Πρ.). — Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσαλδάρης, ὁμιλῶν χθὲς πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς :

«Ἡ Ἄγκυρα μᾶς ὑπεδέχθη μὲ εἰλικρίνειαν ὑπερβαίνουσαν πᾶσαν ἐλπίδα καὶ τῆς ὁποίας θὰ διατηρήσωμεν πάντοτε τὴν ἀνάμνησιν. Ὀφείλω νὰ προσθέσω, ὅτι οὐ μόνον ἡ Ἄγκυρα, ἀλλ' ὁλόκληρος ἡ Τουρκία μᾶς ἔκαμεν ἐκτάκτως θερμὴν ὑποδοχὴν, ἀφ' ἧς ἐθέσαμεν τὸν πόδα ἐπὶ τοῦ Τουρκικοῦ ἐδάφους.

»Κατόπιν τῆς ἐπικοινωνίας, ἣν ἔσχομεν ἐν Ἀγκύρᾳ μετὰ τῶν Τούρκων πολιτικῶν ἀνδρῶν, διεπιστώσαμεν ὅτι τὰ ἤδη ὑφισταμενα αἰσθήματα φιλίας μεταξὺ τῶν κυβερνήσεων καὶ τῶν Λαῶν τῶν δύο χωρῶν εἶνε ἰσχυρότατα καὶ στερεώτατα. Ἡ Τουρκία καὶ ἡ Ἑλλὰς συνῆψαν ἤδη σύμφωνον, στηριζόμενον ἐφ' ἑνὸς ἀναωτάτου ὁρίου φιλίας, τοῦτο δὲ, ἀσφαλῶς, θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἔτι μεγαλυτέραν ἀνάπτυξιν τῆς ἤδη ὑφισταμένης φιλίας καὶ ἐγκαρδιότητος. Εὑρίσκω ταῦτα πάντα πολὺ φυσικά, διότι αἱ δύο χῶραι ἐπραγματοποίησαν ἀπὸ ἐτῶν συνεννόησιν, ἤτις δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ὑπόδειγμα διὰ τοὺς γείτονάς των. Ἤδη ἡ φιλία αὕτη ἔφθασε τὸν βαθμὸν ἐκεῖνον, ἀνώτερον τοῦ ὁποίου δὲν δύναται τις νὰ συλλάβῃ. Θὰ ἔπρεπε ν' ἀναμείνῃ τις τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο κατόπιν τῆς ἐκδηλωθείσης κοινῆς θελήσεως τῶν δύο λαῶν. Πλὴν τούτου, ἡ Τουρκία καὶ ἡ Ἑλλὰς συνεννοήθησαν τελείως διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀμοιβαίων οἰκονομικῶν σχέσεων καὶ διὰ τὸ ζήτημα τῆς διεθνοῦς αὐτῶν ἐκπροσωπήσεως.

»Ὁ πρωθυπουργὸς σας Ἰσμὲτ πασᾶς θὰ μεταβῇ προσεχῶς εἰς Σόφιαν ὅπως ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῶν Βουλγάρων πολιτικῶν ἀνδρῶν καὶ ἐπιτύχῃ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς Τουρκοβουλγαρικῆς φιλίας. Ἀσήμαντοι ἐξ ἄλλου διχογνωμίαι ὑφίστανται μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας. Ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς ἐπιθυμεῖ νὰ καταβάλῃ προσπαθείας ὅπως διευκολύνῃ τὴν σύναψιν συμφώνου φιλίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας. Ἰδοὺ πολιτικὸς ἀνὴρ, ἐργαζόμενος εἰλικρινῶς ὑπὲρ τῆς εἰρήνης.

»Ἡ Ἑλλὰς ἐπιδιώκει νὰ διατηρῇ φιλικὰς σχέσεις μεθ' ὅλων τῶν γειτονικῶν της κρατῶν. Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Τουρκία σπεύδουν πρὸς τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἰδανικοῦ τῆς εἰρήνης καὶ εἶνε πολὺ εὔκολος ἡ συνεννόησις μετ' ἐκείνων, οἵτινες μᾶς συνοδεύουν εἰς τὸν δρόμον αὐτὸν τῆς εἰρήνης».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΞΙΜΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μάξιμος, ὁμιλῶν ἐπίσης πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς :

«Θὰ συνοψίσω διὰ μιᾶς φράσεως τὰς ἐκ τοῦ ταξιδίου ἐντυπώσεις μου. Τὸ ταξίδιον ἀλησμόνητον, ὑποδοχὴ καὶ ἐγκαρδιότης ἀλησμόνητοι. Δὲν δύναται τις νὰ φαντασθῇ βεβαίως, μεγαλυτέραν φιλίαν καὶ εἰλικρίνειαν. Τὰ πάντα ἐλέχθησαν. Εἴμεθα φίλοι καὶ θὰ παραμείνωμεν φίλοι. Ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ φιλία εἶνε ἡ στερεωτέρα καὶ ἡ ρεαλιστικωτέρα ἐξ ὅλων τῶν φιλιῶν.

»Συνεπείᾳ ἀπωλείας, ἥτις ἐπῆλθε ἐν τῇ οἰκογενείᾳ μου, ἐγκαταλείπω τὴν Τουρκίαν παρὰ τὴν θέλησίν μου. Ἐν πάσῃ περιπτώσει θὰ ἐπανέλθω ὅπως παραμείνω ἐπὶ μακρότερον χρόνον εἰς τὴν χώραν αὐτὴν τῆς εἰλικρινείας καὶ τῶν θερμῶν δεξιώσεων δι' ἡμᾶς. Διαβιβάσατε τοὺς χαιρετισμούς μου εἰς τὸ εὐγενὲς Τουρκικὸν Ἔθνος».

Ο ΙΣΜΕΤ ΕΙΣ ΣΟΦΙΑΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 17 — Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Τουρκίας Ἰσμὲτ πασᾶς ἀναχωρ